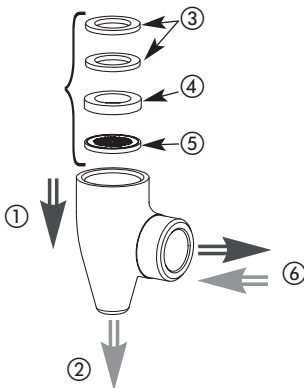


- F** Raccord anti-stagnation
- GB** Anti-stagnation device
- DE** Entleerventil
- PL** Złączka antystagnacyjna
- NL** Antistagnatiekoppeling



Assistance technique : Tél. 03.22.60.22.74 **e.mail :** sav@delabie.fr

Tech. Support: UK only Tel. +44 (0)1491 824 449 **e.mail:** technical@delabie.co.uk

Other markets Tel.: +33 (0)3.22.60.22.74 **e.mail:** sav@delabie.fr

Tech. Beratung: Tel. +49 (0)5221-683988 **e.mail:** kundenservice@kuhfuss-delabie.de

Serwis techniczny: Tel. +48 (0)22 789 40 52 **e-mail :** info@delabie.pl

Tech. ondersteuning: Tel. + 32 (0)2 520 16 76 **e.mail:** sav@delabiebelux.com

- ① **Arrivée 1/2"** à raccorder sur la sortie basse de la robinetterie.
Inlet 1/2" connect to the lowest outlet on the mixer.
Anschluss 1/2" auf Brauseabgang der Armatur.
Wejście 1/2" podłączyć do dolnego wyjścia armatury.
Toevoer 1/2" aan te sluiten op de onderuitloop van het kraanlichaam.

② **Évacuation / Drain / Ablauf / Wylot / Leegloop**

- ③ Joint fibre / Fibre washer / Fiberdichtung / Uszczelka z fibry /
Dichtingsring in glasvezel
- ④ Joint caoutchouc / Sealing washer / Kautschukdichtung /
Kauczukowa uszczelka / Caoutchouc dichtingsring
- ⑤ Filtre / Filter / Filter / Filtr / Filter

- ⑥ **Sortie 1/2"** à raccorder au flexible.
Outlet 1/2" connect to flexible.
Anschluss 1/2" des Brauseschlauchs.
Wyjście 1/2" podłączyć do wężyka.
Uitloop 1/2" aan te sluiten op de doucheslang.

- Fermeture du clapet anti-retour à partir de 6l./min. sous 3 bar (à faible débit, le filet d'eau sous le raccord est normal).
- Non-return valve closes at 6 lpm at 3 bar (water flow through device is normal if flow rate is low).
- Entleerventil schließt ab 6 l/min bei 3 bar (Wasserablauf bei geringerem Durchfluss ist normal).
- Zamknięcie zaworu zwrotnego od 6l/min przy 3 bar (przy słabym wypływie, wyciek spod złączki jest normalny).
- De terugslagklep sluit zich automatisch af vanaf 6 l/min bij 3 bar (het water stroomt door de koppeling bij een beperkt debiet).